Evelux



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА
BD 6006

Благодарим Вас за покупку прибора от Evelux.
Перед использованием внимательно ознакомьтесь с прилагаемой инструкцией и сохраните ее для дальнейшего использования.

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ПРОДУКЦИИ EVELUX!

Перед использованием новой техники внимательно изучите Руководство Пользователя.

Соблюдение правил безопасности, эксплуатации и профилактики обеспечит длительный срок использования прибора, а также позволит сэкономить Ваше время и деньги.

Пожалуйста, сохраните данное Руководство Пользователя и используйте его в течение всего срока службы.

Нам очень важно Ваше мнение о нашем продукте. Мы будем признательны, если Вы пришлете свои наблюдения по работе, качеству исполнения и удобству пользования купленного Вами товара на адрес: info@evelux.ru

Данный прибор предназначен только для использования в домашних условиях и не предназначен для использования в иных, в том числе коммерческих целях и общественных местах. Гарантия сохраняется только при следовании этим условиям.

Внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации, прежде чем приступить к использованию данного прибора. В данном руководстве содержится важная информация о технике безопасности во время установки, эксплуатации, ремонта, ухода, а также перемещения данного прибора.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРИБОРЕ

На корпусе прибора имеется табличка с информацией, которая может понадобиться при обращении в авторизованный сервисный центр. Не отрывайте ее!

Сервисная линия EVELUX может уточнить у вас следующую информацию:

Название модели

Серийный номер прибора

Артикульный номер прибора

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

На нашем веб-сайте www.evelux.ru Вы сможете найти руководства по эксплуатации, информацию о техническом обслуживании, дополнительных принадлежностях, расходных материалах и фирменных запасных частях для своего прибора, рекомендации по правильному использованию изделий.
Перед эксплуатацией машины внимательно изучите и соблюдайте настоящие инструкции по эксплуатации и установке, а также все документы, прилагающиеся к прибору - это поможет Вам использовать и обслуживать посудомоечную машину должным образом. Сохраняйте руководство в качестве справочника.
Посудомоечные машины предназначены для мытья и ополаскивания столовой и чайной посуды, столовых приборов в условиях частного домовладения.
Установка прибора может осуществляться только квалифицированным специалистом.
Производитель не несет ответственности за какие-либо травмы или ущерб, возникший вследствие неправильной установки или эксплуатации.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом.
Производитель, следуя политике постоянного совершенствования и обновления оборудования для максимального удовлетворения нужд потребителей, может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

• С помощью советов, приведённых в разделе «Устранение неполадок», Вы сможете самостоятельно устранить наиболее часто встречающиеся неполадки.
• Если Вы не можете устранить неполадки самостоятельно, обратитесь к квалифицированным специалистам.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Предупреждение: опасно для жизни!
Существует опасность поражения электрическим током при прикосновении к элементам, находящимся под напряжением.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ (!)

• Не дотрагивайтесь и не держите штепсельную вилку мокрыми руками.
• Сетевой шнур отключайте только за вилку, никогда не тяните за шнур, поскольку это может привести к его повреждению.
• Не опирайтесь и не садитесь на дверцу или моечную полку машины.
• Не прикасайтесь к нагревательным элементам во время и сразу же после использования машины (для машин с внешне видимым нагревательным элементом).
• Не включайте посудомоечную машину, пока вся посуда не расположена правильно и внутренние съемные элементы машины расположены на своих местах.
• Во время работы посудомоечной машины открывайте дверцу очень осторожно, так как существует вероятность выплескивания воды.
• Не ставьте какие-либо тяжелые предметы на открытую дверцу машины или выдвинутые корзины для столовых приборов. Машина может опрокинуться вперёд.

• При использовании машины не допускайте прикосновения пластиковых предметов к нагревательным элементам. (Данное положение касается только машин с внешне видимым нагревательным элементом).
• После завершения цикла мойки убедитесь в том, что дозатор для моющего средства пуст.
• Не мойте пластиковую посуду, если она не имеет специальных отметок о возможности чистки в посудомоечной машине.
• Пользуйтесь только моющими средствами и ополаскивателями, предназначенными для автоматических посудомоечных машин.
• Не пользуйтесь мылом и другими моющими средствами, предназначенными для ручной мойки. Держите такие материалы вне пределов досягаемости детей.
• Не допускайте детей к моющим средствам и ополаскивателям, не позволяйте им подходить к открытой дверце машины, где могут оставаться моющие средства.
• Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями), с недостатком опыта и знаний, если они не контролируются или инструктируются по вопросам использования устройства лицами, ответственными за их безопасность. Необходимо удостовериться, что дети не играют с данным устройством.
• Моющие средства для посудомоечной машины содержат щелочные соединения, они могут быть чрезвычайно опасными, если их проглотить. Избегайте также их попадания на кожу и глаза. Держите детей как можно дальше от посудомоечной машины, когда дверца открыта.
• Не оставляйте дверцу машины открытой - существует риск споткнуться об неё.
• Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить в сервисном центре, или же квалифицированным специалистом.
• Если к штепсельной вилке машины нет свободного доступа, то с целью соблюдения всех предписаний по технике безопасности, специалистом, производящим установку машины, должно быть предусмотрено размыкающее устройство с отключением всех полюсов и расстоянием между разомкнутыми контактами как минимум 3 мм.
• Снимите дверцу отсека, где располагается машина, если старую машину необходимо извлечь для обслуживания или замены.
• Пожалуйста, утилизируйте упаковочные материалы надлежащим образом.
• Во время установки посудомоечной машины не допускайте чрезмерного перегибания или передавливания сетевого шнура.
• Осторожно обращайтесь с элементами управления. Не изменяйте параметры прибора.
• Используйте устройство только по прямому назначению. Посудомоечная машина предназначена для использования в домашних условиях и в аналогичных рабочих и жилых помещениях, и не предназначена для использования в коммерческих и промышленных целях.

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях,
например:
- в фермерских домах;
- клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в отелях пансионного типа (проживание плюс завтрак).
• Не используйте данный прибор вне помещений.
• Машину необходимо подсоединить к водопроводу с помощью нового набора шлангов. Бывшие в употреблении шланги использовать повторно не разрешается.
• Не перегружайте машину. Это важно как для достижения хороших результатов работы, так и для снижения энергопотребления.
• Максимальное количество позиций для мойки см.в сводной таблице технических
данных машины.
• Не допускайте блокировки дверцы и технических отверстий прибора ковриками,
напольными покрытиями и другими предметами.
• Энергосбережение: срабатывает автоматическое автоотключение, если прибор
находится в режиме ожидания более 15 минут.
• Максимально допустимое давление воды на входе — 1 Мпа.
• Минимально допустимое давление воды на входе — 0,04 Мпа.

ЗАЗЕМЛЕНИЕ

Данное устройство должно быть заземлено. В случае неисправности или поломки, заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления электрическому току. Данное устройство снабжено шнуром, имеющим проводник заземления и вилку с заземлением.
Вилку следует вставлять в сетевую розетку, установленную и заземленную в соответствии со всеми местными нормативами и правилами.

Предупреждение: неправильное подключение проводника заземления может привести к поражению электрическим током.

Если у Вас возникают сомнения, правильно ли заземлено устройство, обратитесь к квалифицированному электрику или в соответствующую службу. Не производите никаких действий с вилкой, если она не соответствует розетке. В этом случае, подходящая розетка должна быть установлена квалифицированным электриком.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЛЯ ДЕТЕЙ

Предупреждение: опасно для жизни!!
Возможен риск травм, если дети будут играть с машиной.
Не оставляйте детей без присмотра около машины.
Не позволяйте детям играть с машиной.
Дети могут оказаться запертыми внутри машины и подвергнуть свою жизнь опасности.
Предупреждение: опасность удушья!!
Дети могут во время игры завернуться в упаковку, плёнку и части упаковки или натянуть их себе на голову и задохнуться.
Храните упаковку, плёнку и прочие упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
Предупреждение: раздражение глаз/кожи!
Моющие средства и средства по уходу могут вызвать раздражение при попа- дании в глаза или на кожу. Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТРАНСПОРТИРОВКЕ

• Сохраняйте транспортировочные элементы. При транспортировке они должны быть заново установлены на машину.
• Необходимо слить оставшуюся внутри машины воду.
• Переносите машину аккуратно.

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Дети и домашние животные могут случайно забираться внутрь машины, поэтому проверяйте содержимое перед каждым циклом.
Держите детей и домашних животных подальше от машины во время ее работы.

Убедитесь, что напряжение и сила тока в сети соответствует требованиям к электрическому подключению машины.
Не подключайте машину к электросети, параметры которой не соответствуют требованиям, заявленным производителем.
При длительном отсутствии использования машины отключите ее от сети и перекройте воду.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

По истечении срока службы прибора:
• Отключите прибор.
• Выньте штепсельную вилку из розетки.
• Отрежьте и выбросьте сетевой шнур, а также штепсельную вилку.
• Сломайте все защелки и замки.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ

Электробытовые товары должны храниться в помещениях, изолированных от мест хранения кислот и щелочей, при температуре воздуха не ниже 5 и не выше 25 °C и относительной влажности не более 65-70%. При необходимости длительного хранения прибора рекомендуется сохранять и впоследствии использовать заводскую упаковку прибора.
Перед установкой прибора на хранение необходимо провести техническое обслуживание, слить воду из устройства с помощью дренажных шлангов (см. раздел «Техническое обслуживание и уход за устройством).

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

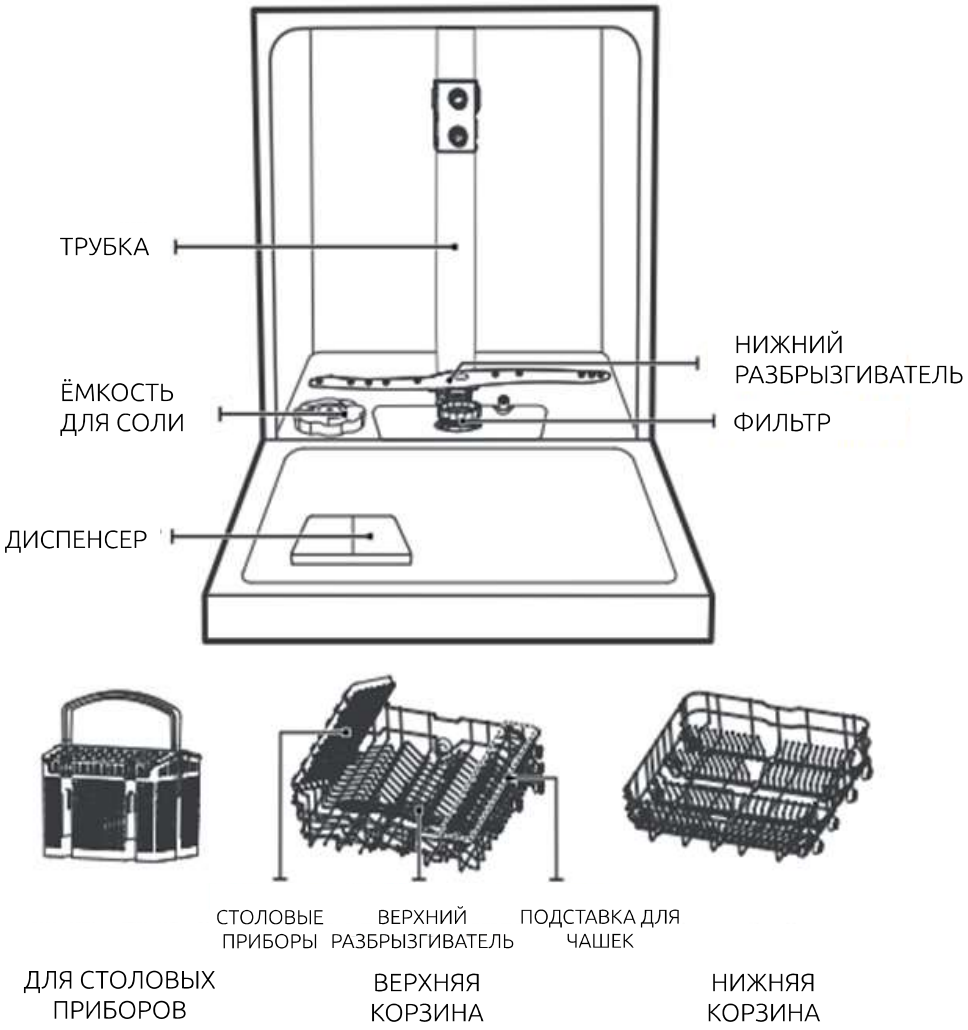
Упаковка/бывшая в эксплуатации машина
Электробытовой прибор и его упаковка должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе. Не выбрасывайте прибор вместе с обычным бытовым мусором.
Правильно утилизируйте упаковку посудомоечной машины.
Все материалы, из которых изготовлена упаковка, подлежат утилизации.
Пластмассовые детали отмечены в соответствии с международными стандартами сокращений:

PE – полиэтилен (упаковочный материал)
PS – пенопласт (наполнитель)
POM – полиформальдегид (пластиковый крепеж и зажимы)
PP – полипропилен (емкость для соли)
ABS - акрилонитрил бутадиен стерин (панель управления)
Упаковочная коробка произведена из переработанных материалов и подлежит переработке в качестве бумажных отходов.
Данный прибор маркирован в соответствии с Директивой 2002/96/EC, касающейся отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Правильная утилизация данного прибора поможет предотвратить причинение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека, причинение которого возможно при неправильной утилизации.

Правила и условия реализации устройства изготовителем не регламентированы и должны соответствовать местному законодательству.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

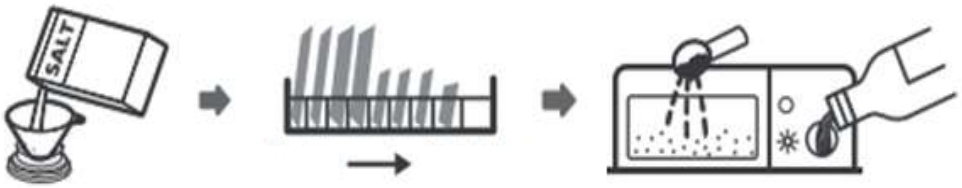
ВАЖНО: Чтобы обеспечить максимальную эффективность работы посудомоечной машины, перед первым использованием ознакомьтесь со всеми инструкциями по эксплуатации.



Примечание: изображение прибора и расположение элементов даны для справки, изменения могут быть внесены производителем без предварительного уведомления.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Перед использованием посудомоечной машины:



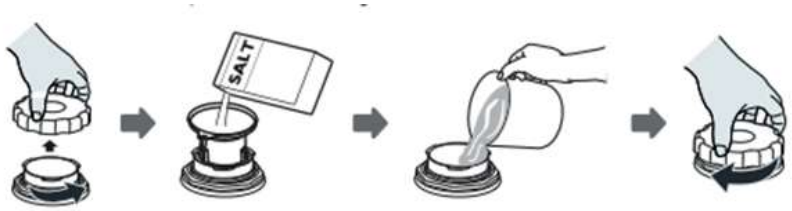
1. Установите умягчитель воды.
2. Загрузите соль в умягчитель.
3. Загрузите корзину.
4. Заполните дозатор моющего средства.

ЗАГРУЗКА СОЛИ

Если ваша модель не оснащена умягчителем воды, вы можете пропустить этот раздел.
Всегда используйте соль, предназначенную для посудомоечных машин.
Контейнер для соли находится под нижней корзиной и должен быть заполнен, как описано ниже:

ВНИМАНИЕ
• Используйте только соль, специально предназначенную для посудомоечных машин!
• Любые другие виды соли, не предназначенные специально для посудомоечных машин, особенно поваренная соль, повредят умягчитель воды. В случае повреждений, вызванных использованием неподходящей соли, производитель не предоставляет никакой гарантии и не несет ответственности за причиненный ущерб.
• Засыпайте соль только перед запуском цикла.
• Это предотвратит попадание зерен соли или соленой воды, которые могли просыпаться, на дно машины на длительный период времени, что может вызвать коррозию.

Для добавления соли для посудомоечной машины выполните следующие действия:



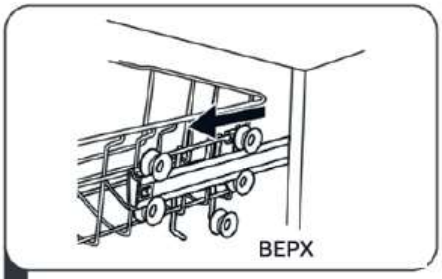
1. Снимите нижнюю корзину и открутите крышку резервуара.
2. Вставьте конец воронки (если она входит в комплект) в отверстие и насыпьте около 1,5 кг соли для посудомоечных машин.
3. Наполните солевой контейнер водой до максимального уровня. Небольшое количество воды, вытекающее из солевого контейнера, является нормальным явлением.
4. После наполнения контейнера плотно закрутите крышку.
5. После наполнения солевого контейнера солью загорится индикатор соли.
6. Сразу после наполнения солевого контейнера солью необходимо запустить программу мытья (рекомендуется использовать короткую программу). В противном случае соленая вода может повредить систему фильтрации, насос или другие важные детали машины. Это не покрывается гарантией.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Контейнер для соли следует наполнять только тогда, когда на панели управления загорается индикатор предупреждения о необходимости добавления соли ( ). В зависимости от того, насколько хорошо растворяется соль, индикатор предупреждения о необходимости добавления соли может оставаться включенным, даже если контейнер для соли заполнен.
Если на панели управления нет индикатора предупреждения о необходимости добавления соли (в некоторых моделях), вы можете определить, когда необходимо добавить соль в умягчитель, по количеству циклов работы посудомоечной машины.
Если соль просыпалась, запустите программу замачивания или быструю программу, чтобы удалить ее.

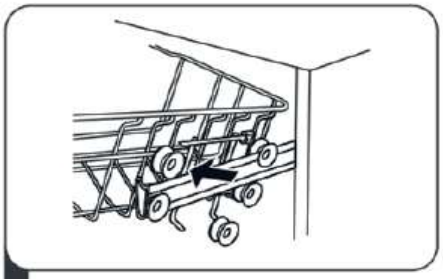
ЗАГРУЗКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

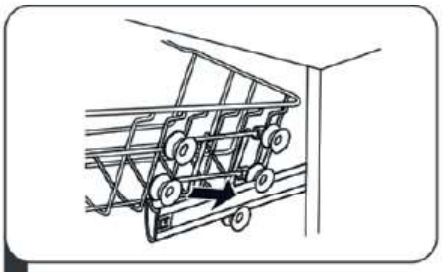
РЕГУЛИРОВКА ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ

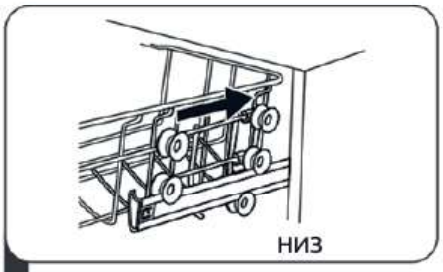
ВАРИАНТ 1:
Высота верхней корзины может быть легко отрегулирована для размещения более высокой посуды в верхней или нижней корзине.
Чтобы отрегулировать высоту верхней корзины, выполните следующие действия:



1 Выдвиньте верхнюю корзину

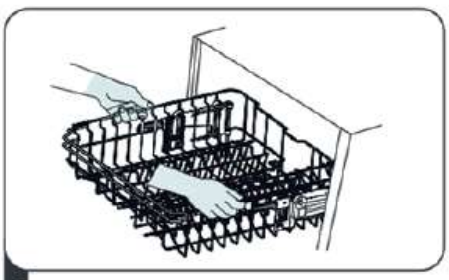

2 Достаньте верхнюю корзину

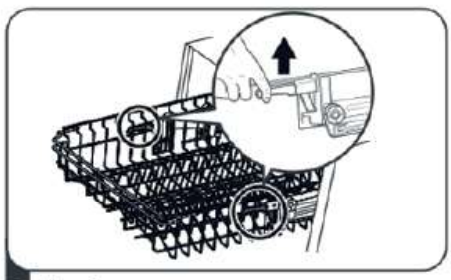

3 Поставьте верхнюю корзину на верхние или нижние ролики



4 Задвиньте обратно

ВАРИАНТ 2:


1 Чтобы поднять верхнюю корзину, просто поднимите её за боковые стороны. Поднимать ручку регулятора не нужно.


2 Чтобы поднять верхнюю корзину, просто поднимите её за боковые стороны. Поднимать ручку регулятора не нужно.

ЗАГРУЗКА ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ

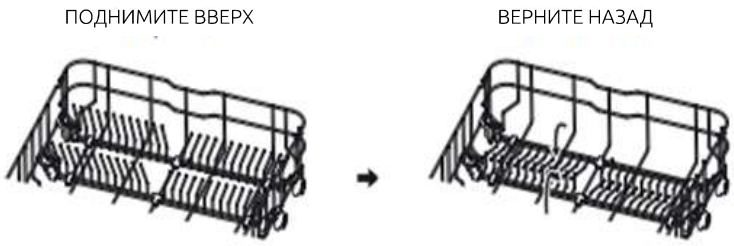
Верхняя корзина предназначена для более легких предметов:

• Посуда, например, стаканы, см. иллюстрации.
• Кофейные и чайные чашки и блюдца, а также тарелки, маленькие миски и неглубокие сковороды (если они не слишком грязные).
Ставьте посуду и кухонные принадлежности так, чтобы они не сдвигались под струями воды.



Откидывание полок стеллажа

Шипы нижней корзины используются для удержания тарелок и блюд. Их можно опустить, чтобы освободить место для крупных предметов.



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ

СИСТЕМА ФИЛЬТРОВ

Фильтры предотвращает попадание крупных остатков пищи или других посторонних предметов внутрь сливного насоса. Остатки пищи могут заблокировать фильтры, в этом случае они должны быть удалены.
Фильтрующая система состоит из трех компонентов: плоского (основного) фильтра, фильтра грубой очистки, и микрофильтра (тонкого фильтра). См. рисунок:
Основной фильтр (1)
Остатки пищи и мусора, улавливаемые этим фильтром, вымываются струей воды из форсунки нижнего разбрызгивателя.
Фильтр грубой очистки (2)

Фильтром грубой очистки улавливаются крупные частицы, например, косточки или осколки стекла, которые могут засорить сток. Для удаления частиц, задержанных этим фильтром, аккуратно сожмите выступающие «ушки» в верхней части фильтра и вытащите его.
Фильтр тонкой очистки (3)
Этот фильтр задерживает грязь и мелкие остатки пищи, не давая им попадать обратно на посуду во время мойки.
Фильтры эффективно удаляют частички пищи из воды во время мойки, позволяя ей рециркулировать. Для достижения оптимальной производительности и наилучших результатов, фильтры следует регулярно проверять и очищать.

Для этого лучше всего удалять крупные частицы после каждого цикла мойки путем очистки и промывки фильтра грубой очистки под проточной водой.

ВНИМАНИЕ:
Использование устройства без фильтров запрещено.
Неправильная замена фильтра может снизить производительность устройства и повредить посуду.

Для очистки всей системы фильтров:





Шаг 1: Поверните фильтр грубой очистки против часовой стрелки.
Шаг 2: Поднимите фильтрующий узел вверх.
Шаг 3: Воспользуйтесь щеткой для чистки фильтров, удалите остатки пищи, промойте их под проточной водой, затем соберите все части фильтрующей системы, и вставьте весь узел в посудомоечную машину на место, слегка надавливая вниз.

ПРИМЕЧАНИЕ: для установки фильтров повторите шаги 1-2 в обратном порядке.
ПРИМЕЧАНИЕ: вся система фильтров должна очищаться не реже чем раз в неделю.

ВНИМАНИЕ! При очистке фильтров не стучите по ним. Деформация фильтров может привести к сбоям в работе машины.

УХОД ЗА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ

Для очистки панели управления воспользуйтесь слегка увлажненной салфеткой, а затем тщательно протрите панель насухо.
Для очистки других наружных поверхностей пользуйтесь нейтральными очищающими и полирующими средствами. Ни в коем случае не пользуйтесь острыми предметами или жесткими губками для ухода за поверхностью машины.

ОЧИСТКА ДВЕРЦЫ

Для очистки торцевых элементов дверцы и мягких уплотнителей используйте только мягкие влажные салфетки и мягкую ткань
.
ВНИМАНИЕ!
• Использование чистящих аэрозолей распылителей для очистки дверцы запрещено, поскольку это может привести к повреждению замка и электронных компонентов.
• Использование абразивных чистящих средств или жёстких промывочных губок для очистки внешних поверхностей запрещено, т.к. они могут поцарапать покрытие или оставить на нём пятна.

ЗАЩИТА ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ

Если ваша посудомоечная машина находится в неотапливаемом помещении зимой, рекомендуется обратиться к техническому специалисту для защиты машины от замерзания при низких температурах.

Необходимо выполнить следующие шаги:

• Отключите электропитание посудомоечной машины.
• Перекройте воду и отсоедините подводящий шланг от входного водяного клапана подачи воды.
• Слейте всю воду из подводящего шланга и входного водяного клапана (чтобы собрать вытекающую воду, воспользуйтесь тазом).
• Снова подсоедините заливной подводящий шланг к входному клапану.
• Извлеките фильтры и тщательно соберите всю воду при помощи впитывающей губки.

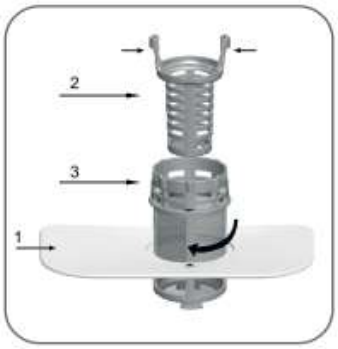
ЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЕЙ

Необходимо регулярно очищать разбрызгиватели, поскольку известковый налет, содержащийся в воде, будет засорять форсунки и подшипники разбрызгивателей.
Для очистки форсунок рекомендуется использовать предмет с тонким кончиком (зубочистку).
Рекомендуется не снимать разбрызгиватель безкрайней необходимости.
Промойте разбрызгиватели в теплой мыльной воде, для очистки элементов разбрызгивателей используйте мягкую щетку. После тщательной промывки протрите их мягкой тканью и установите их на свои места.



ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ ЗА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ

• После каждой мойки необходимо оставлять дверцу машины слегка приоткрытой, чтобы избавиться от излишней влажности и неприятного запаха.
• Отключите прибор от сети водоснабжения.



• Отключите машину от электросети. Прежде чем приступить к очистке или выполнению технического обслуживания, обязательно выньте вилку сетевого шнура из розетки.
• Для очистки внешних частей и резиновых уплотнителей посудомоечной машины не пользуйтесь растворителями или абразивными средствами. Вместо этого пользуйтесь салфеткой и теплой мыльной водой.
• Для удаления пятен или наплывов с поверхностей пользуйтесь увлажненной губкой и небольшим количеством столового уксуса или специального чистящего средства для посудомоечных машин.
• Если машина долго не использовалась, рекомендуем Вам запустить цикл мойки без посуды, после чего отсоединить ее от электросети, перекрыть воду и оставить дверцу чуть приоткрытой. Это продлит срок службы уплотнителей и предотвратит появление неприятных запахов внутри машины.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАШИНЫ

Если машину нужно передвинуть, старайтесь держать ее вертикально. Если это невозможно, в крайнем случае рекомендуется положить ее задней стороной вниз.

УХОД ЗА УПЛОТНИТЕЛЯМИ

Одной из причин возникновения запахов внутри посудомоечной машины могут быть остатки пищи, застрявшие в уплотнителях. Периодическая очистка уплотнителей влажной салфеткой предотвратит это явление.

УСТАНОВКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Опасность поражения электрическим током!
Перед установкой посудомоечной машины отключите электропитание.
Невыполнение этого требования может привести к смерти или поражению электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:



Установка труб и электрооборудования должна выполняться профессионалами.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИСТОЧНИКУ ПИТАНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Для личной безопасности:
Не используйте удлинитель или переходник с этим прибором.
Ни в коем случае не обрезайте и не удаляйте заземляющий контакт из шнура питания.

Убедитесь, что напряжение и частота питания соответствуют значениям, указанным напаспортной табличке. Вставляйте вилку только в электрическую розетку, которая имеет надлежащее заземление. Если электрическая розетка, к которой необходимо подключить прибор, не подходит для вилки, замените розетку, а не используйте переходники или аналогичные устройства, так как они могут вызвать перегрев и ожоги.

ТРЕБОВАНИЕ К ЭЛЕКТРОПИТАНИЮ

Электрическое подключение

Перед использованием убедитесь в наличии надлежащего заземления.
Ознакомьтесь с паспортной табличкой, чтобы узнать номинальное напряжение, и подключите посудомоечную машину к соответствующему источнику питания. Используйте рекомендуемый предохранитель 10 А/13 А/16 А, предохранитель с задержкой срабатывания или автоматический выключатель и обеспечьте отдельную цепь, обслуживающую только данное устройство.

ВОДОСНАБЖЕНИЕ И СЛИВ

Подключение холодной воды

Подсоедините шланг холодного водоснабжения к резьбовому соединителю 3/4 (дюйма) и убедитесь, что он плотно закреплен на месте.
Если водопроводные трубы новые или не использовались в течение длительного времени, дайте воде потечь, чтобы убедиться, что она чистая. Эта мера предосторожности необходима, чтобы избежать риска засорения водозаборника и повреждения прибора.

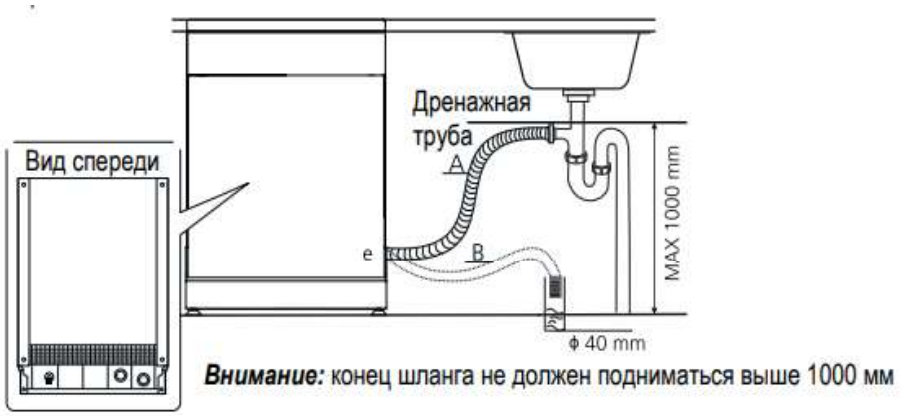
ПРИМЕЧАНИЕ:
Шланг, который подсоединяется к канистре, может лопнуть, если он установлен на той же водопроводной линии, что и посудомоечная машина.
Если у вашей раковины есть такой шланг, рекомендуется отсоединить его и заткнуть отверстие.

Как отсоединить предохранительный шланг подачи воды:

1. Закройте воду.
2. Отвинтите предохранительный шланг подачи воды от крана.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ ДРЕНАЖНОГО (СЛИВНОГО) ШЛАНГА

Вставьте дренажный шланг в трубу слива минимального диаметра 4 см, либо опустите шланг в раковину, убедившись, что в этом случае шланг не будет пережат или перекручен. Конец шланга не должен подниматься выше 1000 мм. Подвесьте шланг, используя вариант А или В.



Внимание: конец шланга не должен подниматься выше 1000 мм

КАК СЛИТЬ ЛИШНЮЮ ВОДУ ИЗ ШЛАНГОВ

Если соединение со сливной трубой расположено выше 1000 мм, в сливном шланге может остаться лишняя вода. Необходимо слить лишнюю воду из шланга в миску или подходящий контейнер, который находится снаружи и ниже раковины.

ВОДООТВОД

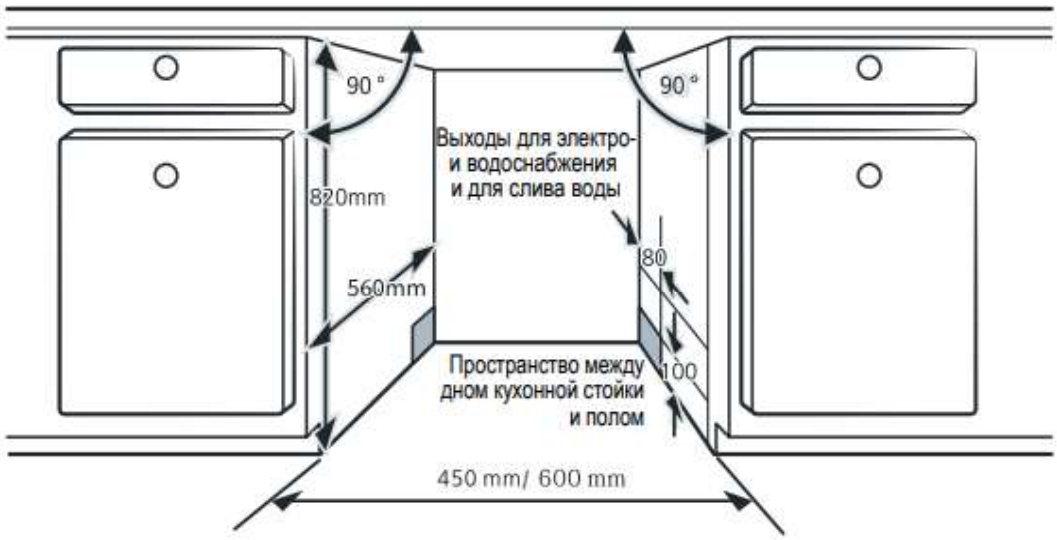
Подсоедините сливной шланг. Сливной шланг должен быть правильно установлен, чтобы избежать утечки воды. Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не сдавлен.

УДЛИНИТЕЛЬНЫЙ ШЛАНГ

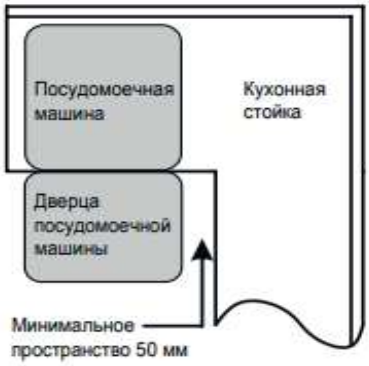
Если вам нужен удлинительный сливной шланг, убедитесь, что он аналогичен сливной трубе. Его длина не должна превышать 4 метра, иначе эффективность очистки посудомоечной машины может снизиться.

УСТАНОВКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

• Размеры, требуемые для установки посудомоечной машины, приведены ниже в инструкции по монтажу.
• Не располагайте машину в месте, где есть вероятность понижения температуры ниже 0°C.
• Устанавливайте машину рядом с дренажными выходами канализации и водоснабжения, так же недалеко от мест подключения к сети электропитания. Проследите, чтобы шланг подачи воды не был изогнут, зажат, и не образовывал петель.
• Выбирайте место для посудомоечной машины таким образом, чтобы вы имели возможность легко загружать и разгружать ее.
• Посудомоечная машина должна быть установлена в горизонтальном положении с помощью регулируемых опор. При этом посудомоечная машина должна располагаться на прочной поверхности. Отрегулируйте ножки посудомоечной машины таким образом, чтобы дверь удобно открывалась и закрывалась.
• Для перемещения посудомоечной машины не тяните за дверь. Оставьте небольшой зазор с каждой стороны между посудомоечной машиной и кухонным гарнитуром.
• Выбирайте место для установки рядом с раковиной, что облегчает подключение шлангов для подачи и отвода воды (см. рис. 1 с данным вариантом установки):



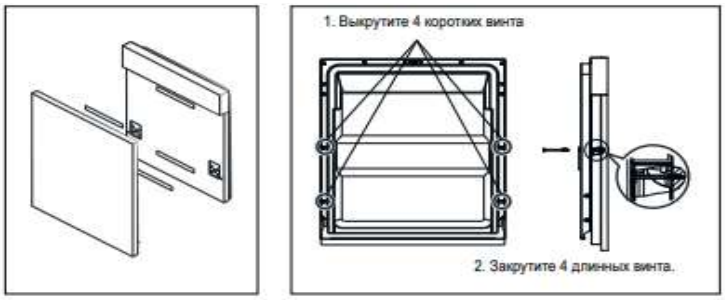
Размеры кухонной стойки менее 5 мм между верхней частью машины и кухонной стойкой. Дверца должна быть вровень с кухонной стойкой.
Если машина устанавливается в углу комнаты, оставьте немного места, чтобы оставалось пространство для открытия дверцы (см. рис. 2 с этим вариантом установки):



Минимальное пространство, необходимое для открытия дверцы - 50 мм

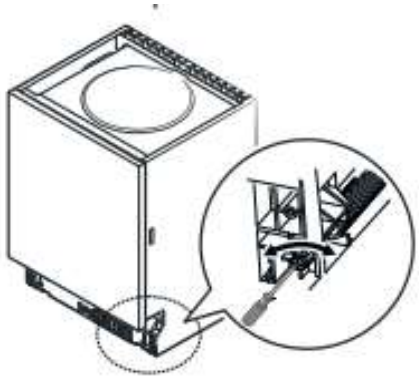
УСТАНОВКА ВНЕШНЕЙ ПАНЕЛИ

1. Установите внешнюю панель, как показано на рисунке:
2.Установите элементы крепежа на внешней панели и вставьте их в отверстия на дверце посудомоечной машины. Установите панель, закрепите ее на дверце машины при помощи крепежа.



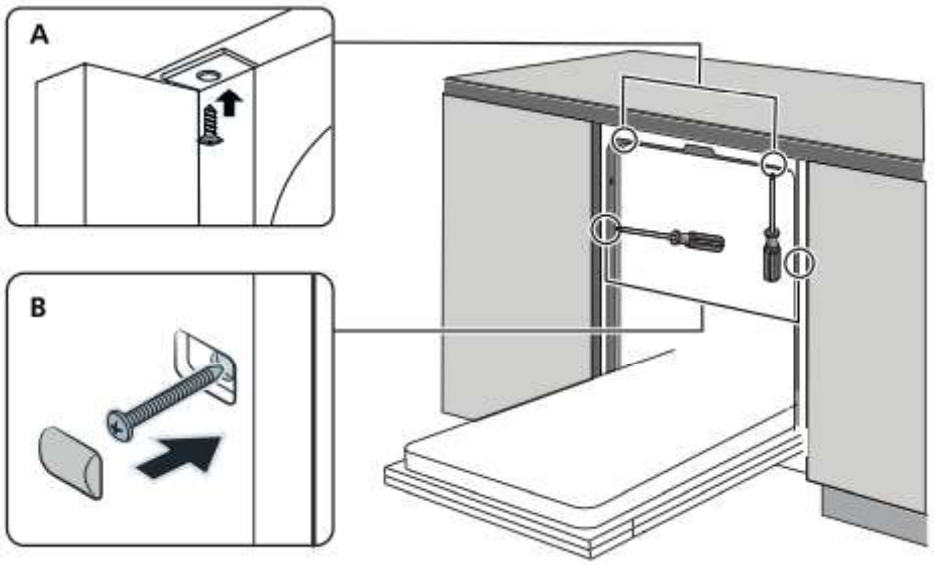
РЕГУЛИРОВКА ПРУЖИНЫ ДВЕРЦЫ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Пружина дверцы посудомоечной машины регулируется на заводе. Если Вы установили внешнюю декоративную панель, необходимо отрегулировать степень упругости пружины. Вращая регулирующий винт, ослабьте или затяните стальной кабель (см. рис.).
Пружина отрегулирована, если полностью открытую дверь в горизонтальном положении можно закрыть легким касанием пальца.



УСТАНОВКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ (ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ УСТАНОВКИ)

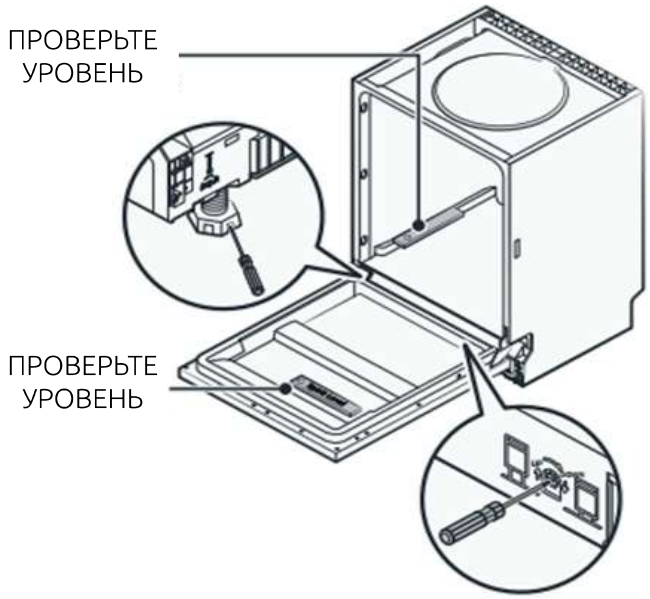
1. Установите дверцу кухонного гарнитура поверх дверцы посудомоечной машины, используя крепеж, входящий в комплект. Для разметки рекомендуется использовать шаблон.
2. Отрегулируйте степень упругости пружины, фиксирующей дверцу, используя ключ-шестигранник. Вращение по часовой стрелке затягивает пружины. Невыполнение данного пункта может привести к повреждению Вашей машины.
3. Присоедините шланг подачи воды к водопроводу.
4. Присоедините сливной шланг.
5. Подключите электропитание.
6. Закрепите заподлицо с краем гарнитура уплотняющую полоску.
7. Установите посудомоечную машину в подготовленное место.
8. Выровняйте машину. Задняя ножка регулируются вращением ключа-шестигранника. Для регулировки передних ножек используйте плоскую отвёртку. Используйте уровень, чтобы проверить правильность установки машины. Выравнивайте машину, регулируя каждую ножку отдельно. Максимальная высота регулировки ножек – 50 мм.
Внимание: при выравнивании положения машины будьте осторожны, не опрокиньте ее.
9. Посудомоечная машина должна быть надёжно закреплена в кухонном блоке. Для обычной мебельной поверхности (A): вставьте правый/левый монтажный крюк в щель правой/левой боковой панели и закрепите его на рабочей поверхности винтами по дереву.
Для поверхности из мрамора или гранита (B): зафиксируйте стороны винтами (см. рис.).



ВЫРАВНИВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Посудомоечная машина должна быть выровнена для правильной работы корзины для посуды и эффективности мытья.

1. Поместите уровень на дверцу и направляющую корзины внутри ванны, как показано на рисунке, чтобы проверить, что посудомоечная машина выровнена.
2. Выровняйте посудомоечную машину, регулируя три выравнивающие ножки по отдельности.
3. При выравнивании посудомоечной машины будьте осторожны, чтобы она не опрокинулась.



ПРИМЕЧАНИЕ: Максимальная высота регулировки ножек составляет 50 мм.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Перед обращением в сервисный центр, проверьте таблицу ниже для решения возможных проблем:

Проблема	Вероятная причина	Решение
Машина не запускается.	Перегорел предохранитель или выбило пробки.	Замените предохранитель и включите пробки. Выключите все приборы, подсоединенные к той же розетке.
	Не подключено электричество.	Убедитесь в том, что посудомоечная машина включена, дверца плотно закрыта. Убедитесь, что сетевой шнур подсоединен правильно.
	Низкое давление воды.	Убедитесь, что все шланги подсоединены правильно, кран водоснабжения открыт.
	Дверца машины не закрыта.	Закройте дверцу машины до щелчка.
Из машины не откачивается вода.	Перегиб шланга. Засорение фильтра. Засорение слива кухонной раковины.	Проверьте дренажный шланг. Проверьте фильтр грубой очистки (см. раздел «Очистка фильтра»). Проверьте раковину, чтобы убедиться, что слив раковины работает нормально. Если засорен слив, рекомендуется вызвать сантехника, а не специалиста по посудомоечным машинам.

Шум	Некоторые звуки не представляют опасности.	Звук от открытия крышки отсека ополаскивателя.
	Стук в моечном отсеке.	Коромысло-разбрызгиватель бьет по посуде. Столовые приборы не закреплены правильно в отсеке. Прервите выполнение программы и установите посуду и столовые приборы правильно.
	Стук в водопроводных трубах.	Особенности установки, возможно – поперечное пересечение труб. Не влияет на работу прибора, если необходимо, можете вызвать специалиста-сантехника.
	Слышен звук (жужжание) мотора.	Нерегулярное использование прибора. Если машина не используется регулярно, рекомендуется периодически (еженедельно) запускать машину без посуды для сохранения уплотнителей в рабочем состоянии.
Пена в отсеке.	Неправильно выбрано моющее средство.	Пользуйтесь только специальными моющими средствами для посудомоечных машин. В случае появления пены откройте машину и дайте пене осесть, соберите ее влажной тканью. Затем добавьте около 5 л (1 галлон) холодной воды прямо на плоский основной фильтр, подождите, пока вода соберется в нижней части корпуса. Закройте дверцу до щелчка, затем выберите предварительное ополаскивание для откачивания воды. Отройте дверцу после откачки воды, проверьте, решена ли проблема. В случае необходимости, повторите.
	Разлился ополаскиватель.	Сразу же вытрите пролившийся ополаскиватель.
Пятна в отсеке.	Использовалось моющее средство с красителем.	Пользуйтесь только средствами без красителей.

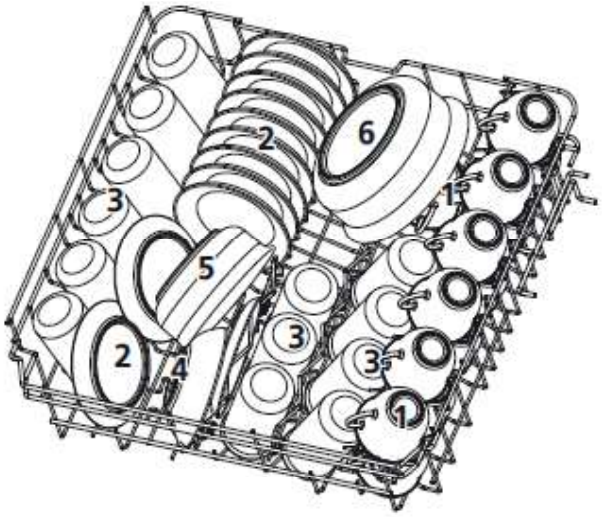
Посуда остается грязной.	Посуда загружена неправильно.	См. раздел «Загрузка посудомоечной машины».
	Недостаточно мощная программа.	Выберите более мощную программу. См. «Таблица рабочих циклов мойки».
	Недостаточно моющего средства.	Используйте больше моющего средства или смените его.
	Посуда перекрывает коромысло-разбрызгиватель или дозатор с моющим средством.	Переместите посуду, освободив коромысла и дозатор.
	Засорился или неправильно установлен блок фильтров в основании моющего отсека (это также может быть причиной блокирования форсунок коромысел-разбрызгивателей).	Почистите или переустановите фильтры. Почистите форсунки (см. соответствующие разделы).
Пленка и пятна на стекле и внутренних поверхностях.	Очень жесткая вода. Низкая температура. Посудомоечная машина перегружена. Неправильная загрузка. Старое или намокшее порошковое моющее средство. Дозатор ополаскивателя пуст. Неправильная дозировка моющего средства.	Для удаления пятен со стеклянной посуды: Вытащите все металлические приборы из посудомоечной машины. Не добавляйте моющее средство. Выберите самый длинный цикл. Запустите посудомоечную машину и оставьте работать на 18-22 минут, подождите переход к основной мойке. Откройте дверцу и залейте 2 чашки белого уксуса в нижнюю часть посудомоечной машины. Закройте дверцу и дайте машине пройти весь цикл. Если уксус не помог: повторите указанную выше процедуру, только используйте 1/4 чашки (60 мл) лимонной кислоты вместо уксуса.

Помутнение стеклянной посуды.	Кончился ополаскиватель. Слишком мягкая вода или слишком много моющего средства.	Добавьте ополаскиватель. Используйте меньше моющего средства, выберите более короткий цикл для мытья посуды, чтобы ее очистить.
Желтая или коричневая пленка на внутренних поверхностях.	Пятна от чая или кофе.	Используйте раствор из ½ чашки отбеливателя и 3 чашек теплой воды – он поможет удалить пятна вручную (надевайте перчатки). ВНИМАНИЕ! Подождите 20 минут после завершения цикла до извлечения приборов, чтобы нагретые приборы остыли, в противном случае, можно обжечься.
	Отложения железа в воде могут вызвать появление пленки.	Необходим специальный фильтр, обратитесь в водопроводную компанию.
Белая пленка на внутренних поверхностях.	Минерализация жесткой воды.	Для очистки внутренних поверхностей используйте влажную губку, смоченную средством для мойки посуды, не забудьте надеть резиновые перчатки. Во избежание появления пены, не следует использовать никакие другие средства, помимо средств для мойки посуды.
В емкости диспенсера осталось моющее средство.	Посуда перекрыла диспенсер, крышка заблокирована или не закрывается.	Правильно установите посуду. Проверьте защелку – возможно, остатки моющего средства необходимо удалить с крышки диспенсера.
Пар.	Это нормальное явление.	Пар проходит через вентиляционные отверстия защелки дверцы во время сушки и слива воды.
Черные или серые следы на посуде.	Алюминиевая посуда в корзине касалась другой посуды во время цикла мойки.	Удалите следы мягким абразивным чистящим средством.

Вода собирается в нижней части отсека.	Посудомоечная машина не выровнена.	Выровняйте прибор.
	Фильтры засорились.	Проверьте систему фильтрации.
	Небольшое количество воды – нормальное явление.	Небольшое количество воды необходимо для сохранения прокладок гидрозатвора в рабочем состоянии.
Неудовлетворительное качество сушки – посуда не высыхает.	Неправильная загрузка. Недостаточное ополаскивание. Посуду вынули слишком рано.	Установите посуду правильно. Добавьте ополаскиватель. Не разгружайте машину сразу после окончания цикла мойки, слегка приоткройте дверь, чтобы пар мог выйти. Начинайте вынимать посуду, когда она уже остынет и будет чуть-теплой на ощупь. В первую очередь, разгружайте нижнюю корзину, тогда на посуду в нижней корзине не будут стекать капли из верхней корзины.
	Неверный выбор программы.	При использовании короткой программы мойки температура рабочей среды ниже, что снижает эффективность сушки. Выберите программу с более продолжительным временем работы.
	Посуда с покрытием низкого качества.	При мойке такой посуды сток воды затруднен, т.к. частицы покрытия удаляются с поверхности во время рабочего цикла. Не мойте посуду такого рода в посудомоечной машине.
Перелив (переполнение) посудомоечной машины.	Переполнен дозатор или разлив ополаскивателя, неправильное моющее средство.	Постарайтесь не переполнить дозатор. Разлитый ополаскиватель может вызвать пенообразование и привести к переливу. Вытрите разлитые средства куском ткани перед рабочим циклом мойки.
	Посудомоечная машина не выровнена.	Выровняйте прибор.
	Деформирован уплотнитель дверцы.	Необходима замена уплотнителя.

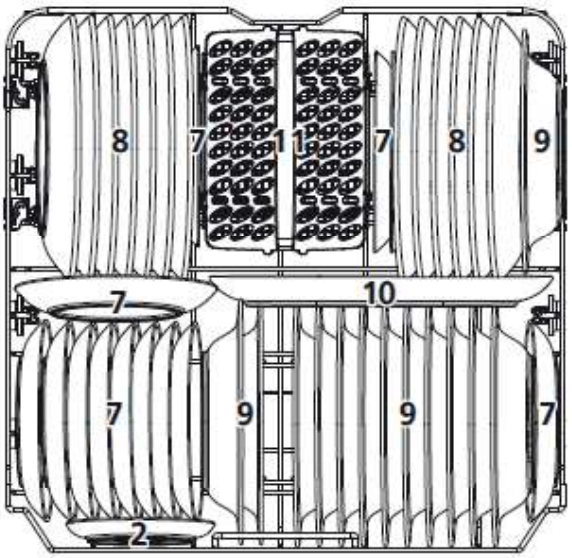
ЗАГРУЗКА КОРЗИН

ВЕРХНЯЯ КОРЗИНА



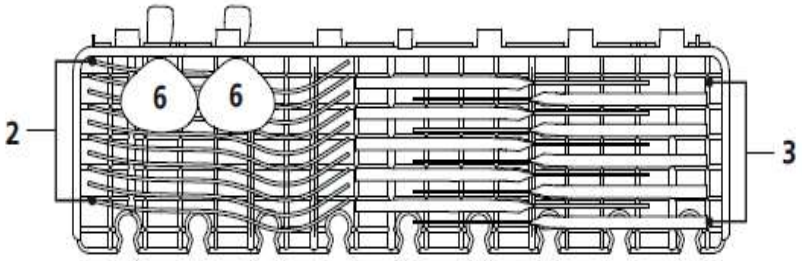
1	ЧАШКИ
2	БЛЮДЦА
3	СТАКАНЫ
4	МАЛ. СЕРВИРОВ. МИСКИ
5	СР. СЕРВИРОВ. МИСКИ
6	БОЛ. СЕРВИРОВ. МИСКИ

НИЖНЯЯ КОРЗИНА

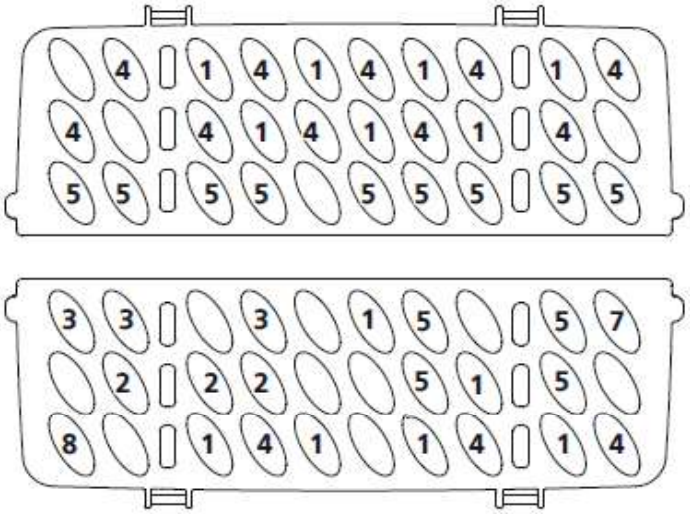


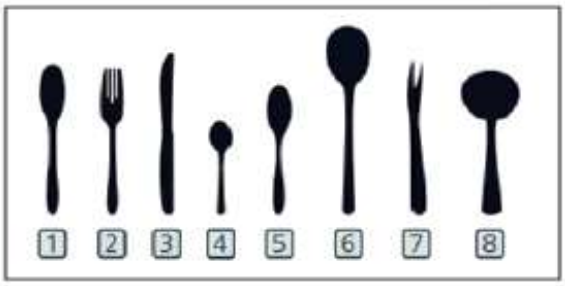
Number	Item
7	ДЕСЕРТНЫЕ ТАРЕЛКИ
8	ОБЕДЕННЫЕ ТАРЕЛКИ
9	СУПОВЫЕ ТАРЕЛКИ
10	ОВАЛЬНЫЕ ТАРЕЛКИ
11	ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ

ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ



КОРЗИНА ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ

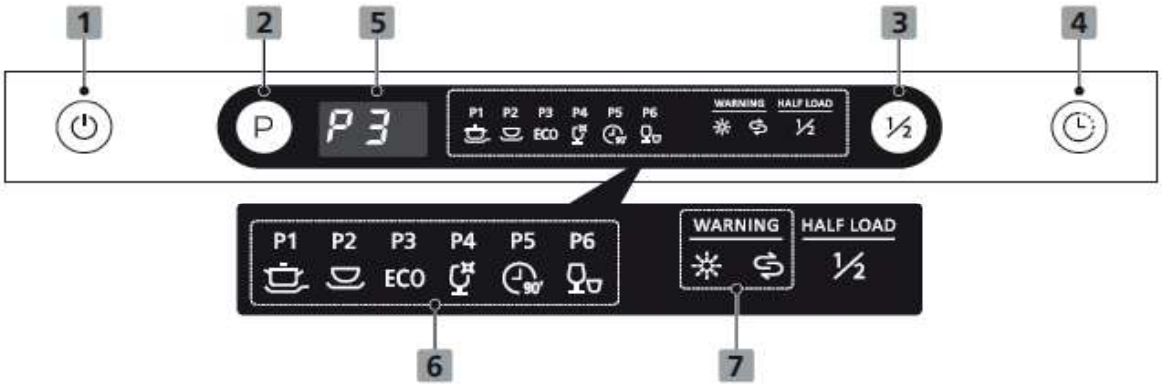




Вместимость: 13 комплектов
Положение верхней корзины: нижнее
Программа: ЭКО
Уровень ополаскивателя: максимальный
Уровень кондиционера: Н3

№	
1	Ложки для супа
2	Вилки
3	Ножи
4	Чайные ложки
5	Десертные ложки
6	Сервировочн. ложка
7	Вилка для подачи
8	Половник

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. ВКЛ/ВЫКЛ - включение-выключение питания.
2. P - выбор программы - при нажатии выбирается необходимая программа.
3. 1/2 - Если вам нужно вымыть не более шести комплектов посуды, вы можете выбрать эту функцию для экономии энергии и воды. (Ее можно использовать только в режимах "Интенсивный", "ЭКО" и "90 минут").
4. Отсрочка старта.

ДИСПЛЕЙ

5. ЭКРАН	Для отображения времени, кодов ошибок и т.д.
	Интенсивная Для сильно загрязненной посуды, а также для кастрюль, сковородок, тарелок и т.д. с обычным загрязнением. С засохими остатками пищи. Универсальная Для посуды с нормальным уровнем загрязнения, такой как кастрюли, тарелки, стаканы и слабозагрязненные сковородки.

6. ПРОГРАММЫ	ECO ECO Стандартная программа, подходит для мытья обычно загрязненной посуды и является наиболее эффективной программой с точки зрения совокупного потребления энергии и воды для данного типа посуды. Стекло Для слабозагрязненной посуды и стекла. 90минут Рекомендуется для ежедневной мойки умеренно загрязненной посуды. Быстрые Короткая программа для очистки слабо загрязненной посуды.
7. ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ	Ополаскиватель Означает, что в посудомоечной машине заканчивается ополаскиватель и требуется долив. Соль Означает, что в посудомоечной машине мало соли и ее необходимо пополнить.

УСТАНОВКА УРОВНЯ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Смягчение воды необходимо для удаления минералов и солей, наличие которых будет иметь негативное влияние на работу устройства. Чем выше содержание этих минералов и солей, тем жёстче вода.
При использовании жесткой воды в посудомоечной машине на посуде и внутренних деталях прибора остается известковый налет. Скорректируйте уровень жесткости воды в соответствии с уровнем жесткости воды в вашем регионе: в посудомоечной машине Evelux для оптимизации и настройки уровня потребления соли есть возможность регулирования потребления соли в зависимости от уровня жесткости воды в интервале от одного до шести уровней H1-H6.
При выбранном уровне H1 соль добавлять не нужно.

Следуйте нижеприведённым инструкциям:

1. Откройте дверцу, включите машину с помощью кнопки Вкл/Выкл.
2. Для регулировки уровня жесткости воды нажмите и удерживайте кнопку выбора программ в течение 5 секунд.

Для моделей с LED индикацией (опционально): для регулировки уровня жесткости воды

• нажмите кнопку ''Вкл/Выкл'', загорятся все индикаторы
• нажимайте кнопку режима «Быстрый» для выбора необходимого уровня жёсткости воды в соответствии с характеристиками воды в Вашей местности.
Примечание: данная операция может быть проведена в 1-ую минуту после запуска машины. После этого индикатор отсутствия соли и индикатор уровня ополаскивателя будут периодически мигать - это значит что прибор перешел в режим выбора уровня жёсткости воды.
• нажимайте кнопку режима «Быстрый» для выбора необходимого уровень жёсткости воды в соответствии с характеристиками воды в Вашей местности. По умолчанию установлен уровень H3. По последовательно загорающимся LED индикаторам можно понять, какой уровень жесткости выбран, последовательность выбора: H1->H2->H3->H4->H5->H6.
Необходимый уровень жесткости воды см. ниже в таблице уровней жесткости воды.

Чтобы выйти из режима выбора жёсткости воды можно нажать на кнопку ''Вкл/Выкл''
- выбранный режим жёсткости воды запоминается посудомойкой, или не нажимайте никаких кнопок в течении 5 секунд.

Жесткость воды				Позиция регулятора	Потребление соли (г/цикл)
°dH	°fH	Градус Кларка	милли-моль/л		
0~5	0~9	0~6	0~0.94	H1	0
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H2	9
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H3	12
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H4	20
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H5	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H6	60

Примечания:
°dH = 1.25° (единица измерения жесткости воды в Германии)
°fH = 0.178 миллимолей/л (единица измерения жесткости воды во Франции)
Градус Кларка = 1.78° (единица измерения жесткости воды в Великобритании)
Заводская установка по умолчанию: H3 (Европейская норма EN 50242).
Примечание: в некоторых моделях посудомоечных машин есть специальный контейнер для добавки смягчителя воды (опционально), предотвращающего отложение известкового и минерального налета.

ЗАГРУЗКА СОЛИ

Использование соли необходимо, так как содержащее соль таблетированное средство недостаточно эффективно смягчает жесткую воду. Соль используется для «зарядки» ионообменной смолы в смягчителе для воды и обеспечения хороших результатов мытья в ходе ежедневного использования. Контейнер для соли находится под нижней корзиной и заполняется, как указано на рисунках ниже:





ВНИМАНИЕ!
Пользуйтесь только солью, предназначенной для посудомоечных машин.
Использование любой другой соли, особенно столовой соли, может привести к поломке машины. Производитель не предоставляет никакой гарантии на прибор в случае его поломки в результате использования соли, не предназначенной для посудомоечных машин.
1. Снимите нижнюю корзину, затем открутите и снимите крышку контейнера для соли, показанного на картинке.
2. Поместите конец воронки (входит в комплект) в отверстие и залейте около 500 мл воды (около 2/3 объема) контейнера.
3. Затем засыпьте около 1,2 кг соли для посудомоечных машин. При этом небольшое количество воды может вылиться.
4. Закройте и прочно закрутите крышку контейнера.

ПРИМЕЧАНИЕ: сразу же после заполнения контейнера солью необходимо запустить программу мойки полного цикла. Это предотвратит возможность образования коррозии в результате попадания просыпавшихся частиц соли или оставшейся в отсеке соленой воды.
В противном случае, фильтры, насосы и другие важные детали машины могут быть повреждены солью или соленой водой, оставшейся внутри машины. При повреждениях, вызванных данной причиной, устройство не подлежит гарантийному ремонту.

5. Закройте дверь прибора.
При последующем использовании, контейнер с солью надо заполнять, когда загорается предупреждающий индикатор отсутствия соли (5). Даже если контейнер заполнен в достаточной степени, индикатор может не гаснуть, пока соль не растворится полностью.
Это может занять от 2 до 6 дней. Если предупреждающий индикатор панели управления не предусмотрен (на некоторых моделях), следует оценивать необходимость засыпания соли по числу прошедших рабочих циклов.

Если соль просыпалась, необходимо вымыть ее из машины с помощью программы ополаскивания (если она имеется в меню), или короткой программы.

НАПОЛНЕНИЕ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

Средство для полоскания используется на окончательной стадии промывки, чтобы на посуде не оставались потёки и полосы. Оно также улучшает процесс сушки, т.к. вода лучше скатывается с посуды. Ваша посудомоечная машина предназначена для использования жидких средств для полоскания. Дозатор ополаскивателя расположен внутри дверцы рядом с моющим средством. Чтобы заполнить дозатор, откройте крышку и заливайте ополаскиватель в дозатор до тех пор, пока индикатор уровня не станет совершенно чёрным. Объём дозатора ополаскивателя составляет около 140 мл. Во время процесса ополаскивания средство будет добавляться автоматически, обеспечивая тщательное полоскание, отсутствие следов капель и эффективную сушку посуды.

Внимание!
Используйте только проверенные средства, предназначенные для посудомоечных машин. Никогда не заполняйте контейнер для ополаскивателя другими средствами, не предназначенными для ополаскивания, такими как средство для очистки посудомоечной машины или жидкое моющее средство. Это может привести к поломке машины.

ЗАПРАВКА ДОЗАТОРА ДЛЯ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

Когда ополаскиватель заканчивается, на панели управления загорается индикатор.
На дозаторе имеется черный указатель уровня ополаскивания. Чем меньше остается средства для полоскания, тем меньше становится точка указателя. Недопустимо снижение уровня ниже, чем до 1/4.



1. Для того, чтобы открыть крышку дозатора ополаскивателя, поверните её влево (позиция «открыто») в указанном стрелкой направлении и снимите её.
2. Наполните дозатор средством для полоскания. Не переполняйте его!
3. Закройте крышку, повернув её вправо (позиция «закрыто») в указанном стрелкой направлении.

ПРИМЕЧАНИЕ: Вытрите всю пролитую жидкость мягкой тканью, так как пролитая жидкость может привести к образованию мыльной пены. Не забудьте закрыть крышку.

РЕГУЛИРОВКА ДОЗАТОРА ДЛЯ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

В зависимости от модели, дозатор ополаскивателя имеет 4 или 6 режимов работы. По умолчанию, ручка дозатора находится в среднем положении. Если посуда плохо просушивается и на ней остаются следы капель, поверните ручку регулятора на позицию с большим номером, до тех пор, пока на посуде не перестанут оставаться следы капель.
Если на посуде или столовых приборах заметны липкие белые или голубоватые пятна, поверните ручку дозатора на позицию с меньшим номером.
Заводская установка дозатора – уровень 5.

Регулировка дозатора для ополаскивателя



МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО

Моющие средства с химическими составляющими необходимы для смывания и удаления грязи из посудомоечной машины. Для этой цели подходит большинство качественных моющих средств.

Внимание!
Используйте моющие средства, специально разработанные для посудомоечных машин.
Храните моющее средство в сухом месте, недоступном для детей.
Не добавляйте моющее средство в дозатор заранее, добавьте его только прямо перед началом процесса мойки.

Моющие средства делятся на группы:
- с фосфатом и хлором;
- с фосфатом, но без хлора;
- без хлора и без фосфата.

Обычно новые порошковые моющие средства не содержат фосфат. Моющие средства без фосфата не обладают функцией фосфата смягчения воды. В этом случае рекомендуется добавлять соль для посудомоечных машин, даже если уровень жесткости воды не превышает 7 °Clark. Если используется моющее средство без фосфата при высоком уровне жесткости воды, на посуде могут появляться белые пятна. В этом случае используйте больше моющего средства. Моющие средства без хлора отбеливают совсем немного и не удаляют въевшиеся пятна до конца. В этом случае используйте программу мойки при высокой температуре воды.

КОНЦЕНТРАЦИЯ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Также, в зависимости от химических составляющих, моющие средства можно разделить на два основных типа:
• Обычные чистящие средства, содержащие щелочь.
• Моющие средства с низкой концентрацией щелочи, содержащие нейтральные энзимы (ферменты).

Использование программы мойки «Эко» в сочетании с концентрированными моющими средствами снижает загрязнение и способствует уходу за посудой. Эта программа стирки специально адаптирована к растворению грязи ферментами концентрированного моющего средства. По этой причине программа стирки «Эко» позволяет достичь тех же высоких результатов, которые достигаются только при использовании «интенсивной» программы.

МОЮЩИЕ СРЕДСТВА В ТАБЛЕТКАХ

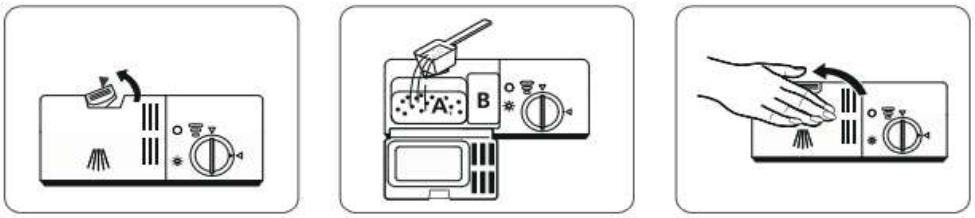
Моющие средства в таблетках от разных производителей растворяются с разной скоростью. Некоторые моющие средства в таблетках не успевают раствориться при включении короткой программы мойки. При использовании моющих средств в таблетках рекомендуется включать длительные программы мойки.

ДОЗАТОР ДЛЯ МОЮЩЕГО ВЕЩЕСТВА

Дозатор для моющего средства необходимо наполнять перед каждым циклом мойки, следуя инструкциям в таблице циклов мойки. Посудомоечная машина Evelux расходует меньше моющего средства и ополаскивателя по сравнению с другими схожими посудомоечными машинами: одной столовой ложки моющего средства достаточно для одной загрузки машины. Чем более загрязнена посуда, тем больше требуется моющего средства. Моющее средство всегда следует загружать до включения машины, иначе порошок может намокнуть и не раствориться полностью.

ДОБАВКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

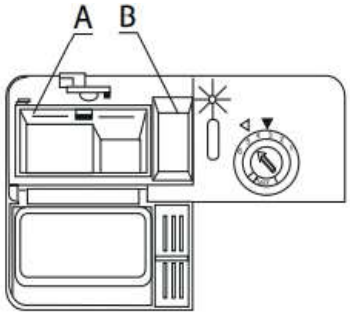
Перед началом каждой мойки добавляйте моющее средство.
Если крышка дозатора для моющего средства закрыта, нажмите защелку, крышка откроется сама.
Используйте только качественные рекомендованные моющие средства для посудомоечных машин.



Наполните дозатор моющим средством, как показано на рисунке.

Предупреждение: Раздражение глаз/кожи!
Моющие средства и средства по уходу могут вызвать раздражение при попадании в глаза или на кожу. Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

Рекомендуется использовать количества моющего средства, указанные производителем на упаковке моющего средства. Дозировка обозначена при помощи отметок (см. на рисунке):



A - отсек для моющего средства для основного цикла мойки, около 20 г моющего средства
B - отсек для моющего средства для цикла замачивания, около 5 г моющего средства
Закройте крышку и надавите на нее, пока она не встанет на место.
Если посуда загрязнена очень сильно, добавьте еще одну дозу моющего средства в отсек для замачивания.

ПРИМЕЧАНИЕ:
См. также информацию о рекомендованных дозировках моющего средства для каждой программы мойки в таблице программ.
Учитывайте возможные различия в дозировке из-за степени загрязнения и уровня жёсткости воды.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Коды ошибок
При наличии сбоев, устройство отображает код ошибки:

Индикация	Значение	Возможная причина
E1 (для моделей без дисплея – мигает индикатор программы Быстрая)	Длительное время заполнения.	Отсутствует подключение к водоснабжению, либо впускной шланг согнут или деформирован, либо слишком слабый напор воды.
E3 (для моделей без дисплея – мигают индикаторы программ 90 минут и Быстрая)	Не достигается требуемая температура	Не работает нагревательный элемента
E4 (для моделей без дисплея - мигает индикатор ECO)	Перелив	Протечка в посудомоечной машине.
Ed	Обрыв связи между основной электронной платой и платой дисплея.	Обрыв цепи или разрыв проводки.

ПРИМЕЧАНИЕ: если при протечке/переливе вода попала в поддон, соберите воду до следующего запуска прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Сводная таблица технических данных.
Перечень технических данных бытовой посудомоечной машины в соответствии с Директивой ЕС 1059/2010.

Модель	BD 6006
Стандартная вместимость комплектов посуды	13
Класс энергопотребления	A++
Годовое энергопотребление	261 кВт/ч
Энергопотребление стандартного цикла мойки	0,92 кВт/ч
Энергопотребление в выключенном состоянии	0,45 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	0,49 Вт
Годовое водопотребление	3080 л
Класс сушки	A
Стандартный цикл мойки	ЭКО 45 градусов
Программируемая продолжительность цикла мойки	225 мин
Уровень шума	49 дБ (A) на 1пВт
Монтаж	Полностью встроенная
Энергопотребление, Вт	1760-2100
Номинальное напряжение/частота	220-240 В / 50 Гц
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Класс защиты от проникновения	IPX1
Давление воды (потока)	0,4-10 Бар = 0, 04-1МПа
Температура воды	Макс. 62 °C
Габариты (ШхГхВ)	598x550(1150 с открытой дверцей)x815 мм

Потребление электроэнергии в год рассчитано на основании 280 стандартных циклов очистки с заполнением холодной водой и работе на низких режимах мощности. Фактическое энергопотребление зависит от эксплуатации устройства.
Потребление воды в год рассчитано на основании 280 стандартных циклов очистки.
Фактическое водопотребление зависит от эксплуатации устройства.
Вышеприведенные значения были измерены в соответствии с применяемыми стандартами при определенных условиях эксплуатации. Полученные результаты могут сильно варьироваться в зависимости от количества и степени загрязнения посуды, жесткости воды, количества моющего средства и т.д.

Устройство в его текущей версии поставки соответствует следующим европейским стандартам и директивам:

- LVD 2014/35/EC.
- EMC 2014/30/EC.
- EUP 2010/1016.

Данный прибор разработан, изготовлен и соответствует нормам технических регламентов таможенного союза и локальными нормативно-правовыми документами:
ТР ТС 004/2011 Технический регламент Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования».
ТР ТС 020/2011 Технический регламент Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств».
ТР ЕАЭС 037/2016 Технический регламент Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Дата производства данного прибора указана в серийном номере (serial number, SN), где использованы следующие условные обозначения:
XXXXXEV060000000YYWWZZZZ, где
XXXXX – номер в товарной номенклатуре
EV06 - посудомоечные машины Evelux.
YY - год выпуска (например, 2022 год – 22).
WW - неделя выпуска (например, десятая неделя года – 10).
ZZZZZ - номер прибора (например, №1222 – 01222).

Изготовитель: Najboljsi Gospodinjski Aparati d.o.o.Dunajska cesta 136, 1000 Ljubljana, Словения

Поставщик на территории РФ, уполномоченный на принятие претензий:
ООО <<Кёртинг РУС>>, 125252, г. Москва, ул. Гризодубовой, д. 4, к. 3, этаж 1, пом. 1, комн. 2.;
Тел.: +7(495)150-64-14

Перечень предприятий изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия:

Изготовитель:

Полное наименование завода-изготовителя	Адрес (место нахождения)
Foshan Shunde Midea Washing Appliances MFG Co., Ltd.	No 20 Gangqian road, Beijiao, Shunde District, Foshan, Guangdong. Китай
Wuhu Midea Smart Kitchen Appliance Manufacturing Co., Ltd.	West Side of 3rd Floor, No.5 Office Building. New Energy & Material Industry Cluster, Fuzhou Road, Wanjiangjiangbei Emerging Industry Concentration District, Wuhu City Anhui Province, Китай

Произведено в КНР.

ГАРАНТИЙНЫЙ ЛИСТ

Тип:	Модель:
Серийный номер изделия:	Продавец:
Дата продажи:	Адрес продавца:

Evelux www.evelux.ru

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН №1

Артикул:

Серийный номер:

Печать

Дата:

Подпись:

Evelux www.evelux.ru

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН №2

Артикул:

Серийный номер:

Печать

Дата:

Подпись:

СРОК ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ

На прибор предоставляется **24 месяца** гарантийного обслуживания. Гарантия начинает действовать в день передачи товара Потребителю. Пожалуйста, сохраняйте кассовый или товарный чек как подтверждение факта заключения договора купли-продажи, а также иные документы, подтверждающие дату получения товара.

Срок службы: 5 лет со дня передачи товара Потребителю, при использовании в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

КЕМ ВЫПОЛНЯЕТСЯ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ?

Техобслуживание выполняется авторизованным сервисным центром. Информацию об авторизованных сервисных центрах Вы можете узнать на сайте **www.evelux.ru**.

Если в вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться по телефону сервиса: **+7 (800) 444-37-35** или **отправить запрос на сайте www.evelux.ru**. Необходимо указать модель изделия и серийный номер изделия.

Обязательно сохраняйте кассовый или товарный чек, а также иные документы, подтверждающие дату получения товара!

Кассовый или товарный чек является подтверждением покупки, его следует предъявлять при обращении за гарантийным обслуживанием.

Обратите внимание: если день передачи товара Потребителю установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются со дня изготовления товара.

ЧТО ПОКРЫВАЕТ ДАННАЯ ГАРАНТИЯ?

Даная гарантия покрывает неисправности изделия, обусловленные дефектами конструкции или материалов, проявившимися после его покупки в магазине. Данная гарантия относится только к случаям бытового использования изделия. В рамках гарантии предусматривается возмещение затрат, связанных с устранением неисправностей, например, затраты на ремонт, запасные части, выполнение работ и дорожные расходы – при условии, что доступ к технике в целях ремонта не затруднен и не вызывает существенных расходов, и что неисправность вы- звана дефектами конструкции или материалов, покрываемыми гарантией. При данных усло- виях применимы нормы ЕС (№99/44/EG) и замененные запчасти переходят в собственность компании.

ЧТО ДЕЛАЕТ СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА?

Уполномоченная сервисная служба изучит изделие и решит, покрывается ли случай данной гарантией. Если будет решено, что изделие попадает под действие гарантии, то сервисная служба или ее авторизованный партнер произведет ремонт неисправного изделия.

ЧТО НЕ ПОКРЫВАЕТ ДАННАЯ ГАРАНТИЯ?

- Обслуживание изделий с отсутствием заводской таблички (шильдика), а также с удалённым, стёртым или изменённым заводским номером;
- Естественный износ;
- Механические повреждения, вызванные внешним воздействием; повреждения вследствие небрежного обращения, обусловленные невнимательностью, несоблюдением инструкций по эксплуатации, неправильной установкой или подключением к электрической сети с напряжением не соответствующим техническим требованиям прибора; повреждения, вызванные химическими или электрохимическими реакциями; повреждения, обусловленные ржавчиной, коррозией или воздействием воды, в том числе, но не ограничиваясь этим, повреждения, вызванные повышенной жесткостью воды, подаваемой в сети водоснабжения; повреждения, вызванные аномальными условиями окружающей среды;
- Расходные материалы и запчасти, в том числе батареи и лампочки;
- Повреждения нефункциональных и декоративных деталей, не влияющих на нормальную работу устройства, том числе любые царапины или возможное различие в цвете;
- Случайные повреждения, вызванные присутствием инородных предметов и/или веществ, а также чисткой или устранением засоров в фильтрах, системах слива или дозаторах моющих средств;
- Повреждения следующих деталей: стеклокерамики, стёкол двери духовых шкафов, аксессуаров, корзин для посуды и столовых приборов, подающих и сливных труб, уплотнителей, ламп и плафонов для ламп, экранов, ручек, корпуса и частей корпуса;
- Случаев, если дефекты не были обнаружены специалистом во время визита;
- На ремонт, выполненный неуполномоченными обслуживающими организациями либо неавторизованными сервис-партнерами, а так же с использованием неоригинальных запасных частей;
- На ремонт вследствие неправильной установки;
- На повреждения, возникшие при не бытовом использовании товара, например, использующиеся в профессиональных целях или иных целях, связанных с предпринимательской деятельностью;
- Повреждения, возникшие при перевозке товара. Если покупатель самостоятельно осуществляет транспортировку товара домой или по другому адресу, компания не несет ответственности за повреждения, возникшие при перевозке.

Официальный канал
в Telegram

Официальная группа
в VK

Evelux

Inter Evelux system EV06v01 26-12-2025